

EL DIA DE LA RAZA

Celebra hoy el hemisferio uno de los acontecimientos más portentosos de todos los tiempos: el descubrimiento de América y con él el advenimiento de un nuevo Continente que por milenios durmió el sueño de un mundo desconocido.

En más de cuatro siglos el espíritu luminoso de Isabel la Católica que anhelaba un nuevo mundo para extender allende los mares la doctrina cristiana, mantiene su triunfo, a despecho de las influencias extrañas que hoy más que nunca amenazan socavar su integridad y sus tradiciones de cultura y civilización.

La unidad americana, firme y poderosa palpablemente demostrada, sus tierras vírgenes y fecundas, sus sentimientos cristianos, son refugio generoso de las inquietudes y esperanzas de la humanidad, cada vez más desorientada, cada vez más amenazada.

Al evocar esta fecha que marca un nuevo rumbo en la historia del mundo, dediquemos un recuerdo agradecido a todos los que, con Cristóbal Colón, el visionario, escribieron la epopeya inmortal del descubrimiento de un nuevo mundo.

Elecciones municipales

Como estaba anunciado, el próximo domingo 16 del corite, se realizarán elecciones municipales en toda la República. Como solo el Partido Colorado ha de presentarse, pues los demás partidos han decretado la abstención, la Sección del Colorado de Villarrica ha elaborado una lista de candidatos a concejales, en el que como se verá a continuación se han incluido los nombres de algunos opositores. La lista que presentará la Seccional es la siguiente:

TITULARES:

- 1—Alfonso Verdecchia
- 2—Juan E. Noguera
- 3—Pablo Narvaiz Servlán
- 4—Fabio Rubén Fanego
- 5—Obdulio Gaínado
- 6—Cnel. Néstor Ferreira
- 7—Dr. José Efraim Alderete
- 8—Jorge Siul
- 9—Enrique García Casartelli

SUPLENTE:

- 1—Pedro Bareiro
- 2—Pedro Duarte García
- 3—Wilobaldo Balmaceda
- 4—Marcelino Jara Sánchez
- 5—Asterio Alderete
- 6—Victor Buzarquis

Conferencia

En la última semana del mes anterior se llevó a cabo en el Centro Español una charla referente al tema "Funciones y actividades de un centro de salud y su relación con la comunidad". El acto fué propiciado por el nuevo Director del Centro de Salud local Dr. José Efraim Alderete, oportunidad en que fué presentado a los asistentes: autoridades civiles, militares y eclesiásticas y jefes de las distintas reparticiones públicas, el Director de la Segunda Región Sanitaria del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, Dr. Juan Javaloyes y González a cuyo cargo estuvo la aludida disertación.

En breves y sencillas palabras el Dr. Javaloyes expuso la política sanitaria del Ministerio de Salud, como así también las primordiales funciones del Centro de Salud de Villarrica y su campo de actividad referente a educación sanitaria.

Terminado el acto el Director del Centro del Salud informó que ya se cuenta en el Centro de Salud con un Consultorio completo de Odontología para ser instalado oportunamente en una de las escuelas de la ciudad, atendido por profesionales, el servicio de los escolares guireños.

Acción Católica del Paraguay

JUNTA DIOCESANA DE VILLARRICA

Villarrica, 22 de Setiembre de 1960

Señor Intendente Municipal Don Gilberto Careaga—E.S.D.

LA JUNTA DIOCESANA DE ACCION CATOLICA se dirige a Ud. a fin de plantear un problema que incide peligrosamente sobre las familias y toda la comunidad guireña. No escapa a su ilustrado criterio, Sr. Intendente, el grave malestar moral y espiritual que puede causar a nuestros hijos, tanto niños como jóvenes, la exhibición indiscriminada de películas más o menos fuertes a veces decididamente inmoraes. Es experiencia común de los padres que los ejemplos malos de la vida callejera o un film similar anula totalmente los buenos consejos, ya que las cosas vistas se gravan más fácilmente en el espíritu.

A todo esto debemos señalar también el auge actual de revistas pseudo-científicas o simplemente sensuales que pasa de mano en mano entre nuestra indefensa juventud. La historia nos trasmite la triste experiencia de que un pueblo caído en la molición, perece pronto.

Por patriotismo, por espíritu cristiano, por fidelidad a nuestra propia comunidad le rogamos, Sr. Intendente, que haciendo uso de su facultad que le otorga la Ley 222 Sec/ VII de Organización Municipal, cree la Comisión de Moralidad que deba ayudarlo a Ud. en tan importante servicio Social.

Hacemos propicia la ocasión de saludarle con nuestra consideración distinguida

Aldo Girala Dr. Guido Boettner
Secretario Presidente

Pbro. Juan C. Prieto
Asesor

A caza de nazis

Hay, como se sabe, semejanzas de mal agüero, parecidos que provocan complicaciones gratuitas. Dígalo si no, el súbdito alemán detenido en la Argentina bajo la aplastante imputación de ser nada menos que Martín Borman el lugarteniente de Hitler ávidamente requerido por la justicia de diversos países para rendir cuentas de los crímenes que cometiera durante el sangriento apogeo nazi. El humilde jornalero llegó a vivir momentos de aguda zozobra. Aclarado el equívoco, disipada la duda que suscitara su identidad, recuperó su libertad, reintegrándose de inmediato a su espacio y laborioso anonimato. Dejando de lado el episodio, que da en pie el hecho de que a quinientos años del espectacular hundimiento del régimen nazi, la humanidad sufre todavía su nefasta influencia. La operación de limpieza no ha concluido. Algunos monstruos que habrían logrado escapullirse aprovechando la enorme confusión del derrumbe, desbullan aún. Hay por ahí mucho criminal impune y con la captura recomendada que oculta bajo una apatencia standar una biografía macabra. Felizmente no siempre les acompaña la fortuna. Corroborando los casos de Eichman, mayorista del homicidio, de Mengele, y ahora el de Martín Borman, cuya muerte no ha sido establecida de un modo fehaciente, al que se supone merodeando por esta parte del Continente, de ahí las tenaces pesquisas para ubicar su escondrijo. Lo menos que corresponde augurar es que las mismas alcancen completo éxito.

Puente sobre el Arroyo Verde

Habiendo comenzado la construcción del puente sobre el arroyo "Verde", camino a Itapé, y para conocimiento de la ciudadanía se informa cuanto sigue:

La obra se inició merced a la decidida colaboración del presidente de la Junta Vial Regional Cap. Ramón Boiceta López, la activa gestión de la Sub Comisión de Finanza compuesta por los señores Optaciano Sisul, Rogelio Mancuello y señorita Dora Forteza, la 2a. Región Militar, la Intendencia Municipal y el aporte voluntario de personas de buena voluntad.

A fin de seguir la construcción con la mayor premura, la Comisión invita a los señores comerciantes, industriales y compositores de las fuerzas vivas en general a concurrir con sus aportes voluntarios para no interrumpir la marcha de la obra, hasta su feliz terminación.

La Comisión

La carne

Después de varios días en que la población sufrió las consecuencias de la falta de carne en los mercados en la semana anterior, la Copecuaria ha vuelto a abastecer los mercados de ese artículo de primera necesidad en la alimentación del pueblo, aunque siempre con las restricciones a que ya nos tiene acostumbrados.

Hotel Guarani



Va acercándose a su término la construcción del moderno Hotel de Turismo que el Instituto de Previsión Social está levantando en el centro de la Capital, frente a cuatro grandes plazas. Es la obra mayor emprendida hasta ahora por el I. P. S.

Las rentas que devengará esta inversión aumentarán en forma constante el patrimonio del Instituto.

El Hotel Guarani estará dotado de los últimos adelantos en la materia y será un eficaz auxiliar del Turismo en la campaña de paz y prosperidad a que se halla abocado el Gobierno de la Nación.—INFORMATIVO I. P. S.

La semana Social

DIA DE LA EX-ALUMNA--

Como es tradicional este año ha de ser celebrado en el Colegio "María Auxiliadora" el Día de la "Ex Alumna", habiéndose confeccionado un programa especial.

El próximo domingo, día señalado para la celebración el Colegio de las RR. Hermanas Salesianas estará de fiesta en un marco de juvenil y salesiana alegría. Los actos comenzarán a las 7 horas con una misa de Comunión: beso de la Reliquia de Santa María Dominga Mazzarello y luego un desayuno donde una alumna dará el saludo de bienvenida.

A las 12, almuerzo fraterno y cordial, en medio de música, cantos y discursos...

Y por la tarde a las 16, Plática de ocasión por el Rvdo. Pbro. Victor Da Rosa, capellán del Colegio. Consagración a María Auxiliadora y Bendición Eucarística.

EXHIBICION DE PATINAJE--

Ha de constituir un atrayente espectáculo la exhibición de patinaje a llevarse a cabo el 12 de Noviembre próximo en el Teatro de Verano, y en el que intervendrán aficionados asuocenos a este elegante deporte. El espectáculo está patrocinado por la activa Comisión de Damas del Rotary Club de Villarrica, que preside la señora Manuelita F. de Couchonnal.

JUANA DE ARCO --

Bajo la dirección de la señora Miguelina Cadogan de Camperi se llevó a escena el sábado por la noche en el Teatro de Verano el drama "Juana de Arco" interpretado por alumnas de la Escuela Normal de Profesores a beneficio de la Biblioteca de la misma.

Las instalaciones del Teatro de Verano, colmadas de concurrencia demuestran el interés de nuestro público por este género de espectáculos, que esa noche tuvo extraordinario éxito.

VIAJEROS --

Regresaron de Montevideo, la Rvda. Hermana Directora del Colegio María Auxiliadora Sor Rosa Bernardi y Sor Joaquina Villamil.

Cine Triunfo

HOY - Día del Pueblo y en continuado desde las 18 y 15 hs.

- 1º. "DRACULA" y
- 2º. "FRUTOS DEL PECADO"

MAÑANA JUEVES - El programa doble más sensacional y emocionante del año...

"ANGUSTIA DE UN SECRETO" con: Carlos Strada y Mercedes Carreras, y

"TEMPORADA DE VACACIONES" con: Vittorio de Sicca y Abby Lane.

Nos visitó una poetisa guaireña

Hemos sido gratamente sorprendidos con la visita de una gentil compatriota, compatriota por doble motivo, por paraguaya y por guaireña, la Srta. Silvana Oviedo, quien de paso por ésta su ciudad natal viajó a la Colonia Independencia, debiendo muy en breve regresar a Buenos Aires donde reside desde hace muchos años.

La señorita de Oviedo, cuya cualidad sobresaliente es la modestia y la sencillez, es una insipirada poetisa poseedora de una copiosa producción literaria. En sus versos canta al amor, y evoca a la patria lejana con dulce nostalgia. Es un firme y joven valor de nuestras letras, que como una estrella fugaz ha pasado por el cielo de su querida e inolvidable Villarrica.

Escuela Normal de Profesores

Los cursos de vacaciones para maestros se abrirán en la Escuela Normal de Profesores N.º 2 "Manuel Gondra" bajo la dirección del Prof. Abelardo Caballero, según ha dispuesto la Superioridad. A continuación se detalla algunos puntos.

Los cursos funcionarán en carácter particular, puestos que los mismos alumnos aportarán los aranceles de los profesores.

Los profesores de los cursos de capacitación serán de primera categoría y con experiencia en las cátedras.

Para aprobar los distintos cursos no se requiere la presencia de examinadores para las pruebas finales designados por el M. de Educación y Culto, en ese sentido se da toda fe a los directores de Escuelas Normales.

Además funcionará los cursos de recuperación de alumnos de los distintos grados de la Escuela Primaria, bajo la dirección de la Srta. Crescencia Martínez para que los alumnos de capacitación puedan hacer sus trabajos de Práctica Docente.

Los cursos de capacitación serán 1º, 2do., 3er y 4º curso. Además los cursos para maestros normales de 3ª categoría.

Uno de los requisitos fundamentales es que la alumna maestra esté ejerciendo.

La apertura de los cursos se hará el 21 de Noviembre y durarán cuatro meses que serán hasta el 15 de febrero.

También funcionará un sexto grado para alumnos libres, para ingresar en este grado se requiere tener por lo menos 12 años cumplidos y aprobado el 5º grado.

La dirección requiere pasar e inscribirse con todos los documentos personales por la Secretaría de la Escuela Normal en el mes de Octubre o en su defecto los primeros días de noviembre.

Noticias municipales

Por una reciente resolución de la Intendencia Municipal fué creada la Secretaría de Cultura, teniendo en cuenta el incremento alcanzado en la evolución cultural de la ciudad, a través de numerosas entidades que desarrollan sus actividades en nuestro medio. Ejerce la Secretaría de Cultura en forma ad-hoc el señor Reinaldo Giret, conocido vecino de esta ciudad.

Por otra Resolución fué creada la Comisión de Moralidad de la Intendencia Municipal, a los efectos de hacer cumplir con lo establecido en el artículo 5º de la Ordenanza, de fecha 6 de Setiembre del año 1926, sobre espectáculos públicos. Esta Comisión de Moralidad está constituida por el Presbítero Manuel Sánchez y los señores Enrique García Casartelli y Calim Mussi.

Grabación perfecta

No podemos menos de felicitar al Director Propietario de Z. P. 6 Radio Guairá Sr. Enrique Traversi V. por la nítida y perfecta grabación en cinta magnetofónica de los actos realizados con motivo del Homenaje tributado por la ciudadanía guaireña a los Generales Cardozo y Careaga, y que hemos tenido ocasión de escuchar con motivo de la retransmisión efectuada por Z. P. 1 Radio Nacional del Paraguay el sábado por la noche.

Registro Civil

Nacimientos: Varones 4; Mujeres 4.

Diligencias Previas y matrimonios: no hubo.

Defunciones - Emilio Gomez, paraguayo de 9 meses.

Agueda Rojas de Benitez, paraguaya viuda de 97 años.

H. Junta Municipal

El Lunes último sesionó la H. Junta Municipal de esta ciudad, bajo la Presidencia de su titular, General (S. R.) don Alberto Sánchez, y la asistencia de los Concejales Obdulio G. Liado, Alfonso Verdecchi, Mayor (S. R.) don Ernesto Scarone, don Jorge R. Sissul, y don Pablo Narvaja Servián. Además del Sr. Intendente Municipal, don Gilberto Careaga. Especialmente invitados concurren a esta sesión, el Sr. Presidente del Directorio de la Copecuaria Nordeste Limitada, don José M. Gorostiaga, y los Gerentes de dicha sociedad, señores José M. Morel y Juan B. Bartolo, y el Sr. Nogués, miembro del Directorio de la Corporación Paraguaya de Carne (COPACAR).

En esta importantísima reunión se trató intensamente el asunto carne encontrándose la mejor buena voluntad y entendimiento entre las autoridades municipales y las de la Copecuaria Nordeste Ltda. Tal es así que continúan las conversaciones a fin de encontrar una satisfactoria solución a este problema. Cabe destacar la inteligente labor que ha tenido en esta emergencia, el Sr. Nogués, alto funcionario de la COPACAR, quien para el efecto se trasladó especialmente a esta ciudad.

Villarrica, 11 de Octubre de 1960

SEGUROS GENERALES S.A.

(SEGESA)

- Vida
- Incendio
- Automóvil
- ACCIDENTES A PASAJEROS
- Transportes
- Robos y Asaltos
- Accidentes Personales
- Póliza Hogar
- Cristales
- Alhajas y Pieles
- Responsabilidad Civil
- Daños por Agua
- Valores en Tránsito
- Fidelidad de Empleados

Agente - Representante en Villarrica - Dr. César J. Lisboa

Mcal Estigarribia esq. Cnel. Bogado - Telef. 56

Ligia Peinados

Permanentes Onda natural al frío
Permanente al auto calor (sin aparato)

Permanente a Vapor en todos tipos - Tinturas sin decoloración - Cremas.

Secadores eléctricos

NUEVO LOCAL: Carlos A. López, entre Mariscal López y Ruiz Díaz de Melgarejo

LA CASA DE PEINADOS Y

PERMANENTES

"EMILIA"

Ofrece a su distinguida clientela la mejor Permanente al Frío por solo Gs 200 Permanente a Vapor suave y durable desde Gs 50

Haga reservar su turno en Mcal Estigarribia al lado de la Farmacia Buzquis

CUBIERTAS Y CAMARAS

"FIRESTONE"

Mayor Duración - Más Economía

Facilidades de pago

Distribuidora KOSMOS

OPÁ MBA É MIMI

Chè nico aimo'á ña ne retà me opá ma revolucìon, pero ndo pai.

—Mamòico oimè revolu- cion?

—E'á terejhò mi mercado pe las 6 de la mañana ejhechá.

Si cocuejhé yeco petei cu- ñatai oguenojhè kysé o jhaan- gá jhapicha pe.

—So'ò re pico?

—Ajhaniri, i mena re.

“Señor”, co título guazù jhina nde lopingo, meraeva cavichu'i pe ya'è jhaguá.

—Ciertotè erè. Mbaèicha ro catu pico entonce diario Paraguhype py'hy'i a leè sec- cion Policiales pe “el señor” Fulano de Tal jhei meraeva mondashà violador jha 108 pe. Cosas veredes, jhei italiano, i tayra tuviano ro osevo.

Pe ñesù mbà mis queridos fieles, jhei hermana Pai tupaò pe. Pero petei carituyá mi o continuá nte oguapy, medio oñenò nungá voi la banco ari.

—Ndè carai jhei chupé la Pai, ne rejhendui pico la jha'è va, pe ñesù mbá jha'è nico jha ndè reguapy nte rei na. Peva pico mba'è mba'è jheisé, protestantismo tera comunis- mo.

—Jha mbeguè mi la carai- tuyá jhei:

—Peva pai, jheisé reuma- tismo.

Tecotevè ya:ù Norteamerica gui vacà anfibiò por nò vè yapytà so'ò yn re cada oky guazù.

Calle Mariscal Estigarribia acointe o figurá Palma guía telefónica pe, jha oyapò ma jhina algunos años oñe cam- biá jhaguè. Lo mismo ña marchá, jhei ipy apu'ava.

Pero chè nico ndaicua'á vai mba'è pa jheisé la guerra de nervio jha la guerra fría, dia- rio pe cada dia a leé.

—Añeté pico ndereicua'ai?. E tanteá mi entonce eñe'è sè telefono pe.

Ndaicua'ai yeyé nte pa, pero ajhendú oñe moi laya otro mercado.

—Ndajha'èi mercado la i falta va, sino ipypè guarà.

—Cada che yurú, jhei caña botella.

En vista de que ndaipori vei tema de conversación ñan de villa pe, por el momento, los vecino oñe monguetá cada co'è por el estado del tiempo, okyta pá sábado tera pa ndo ky mo'ái.

Panambi

Pettirossi O-Olimpia I

El sábado por la tarde ante nume- rosa cantidad de espectador se efec- tuó el encuentro entre Pettirossi y Olimpia en cancha Pettirossi en cum- plimiento de un compromiso que que- dara atrazado por lluvia.

Los equipos se alistaron a las órde- nes de Antonio C. Baez y realizado el sorteo de valis correspondió a Olimpia el sector No te favorecien- do e el fuerte viento que en esos momentos reinaba. Puesta en movi- miento la pelota Olimpia se hace sentir permanentemente en campo adversario ayudado por el fuerte viento probando puntería constante- mente. Pettirossi replica el dominio de campo de Olimpia con incursiones bien organizadas haciendo pasar a la valla de la franja negra por momen- tos difíciles que no se concreta en goles por la buena actuación del gol- quiper algunas veces y otras por ma- la suerte.

Sigue atacando Olimpia que desea aprovechar el viento que le favorece en este primer tiempo para hacerse sentir en el marcador y esto tienen su fruto a los 31 minutos de juego ante un remate de Fores de larga distancia que no es bien controlado por Careaga y que es acometido por Pantalon Cristóbal marcando el gol. Sigue disputando el primer tiempo con gran ardor los equipos buscando uno de aumentar su ventaja y el otro de conseguir la paridad, llegando al final sin otras novedades.

Reiniciadas las acciones es Pettirossi el favorecido con el fuerte viento arrollando a Olimpia que de- fiende su mínima ventaja con todos sus recursos. Sus hombres se multi- plican imposibilitando a la ofensiva albirroja marcar el gol del empate. Los avances Pettirosistas van a morir a los pies de la defensa de Olimpia que está actuando a gran altura. Esta constante carga hace que un hombre de Olimpia en su afán de defensa cometa un penal que el árbitro sanciona y es discutido por los Olimpi- tas. Vuelta la cama a los ánimos se ejecuta la pena por intermedio de Recalde que lo hace con tiro potente pero a gran altura facilitando la labor del go quiper que desvia la pelota al corner. Esto es festejado por Olimpia que felicita a su guardameta. En esta forma Pettirossi pierde la oportunidad de emparejar el tanteador. Sigue presionando Pettirossi sin resultado llegando al final con la victoria de Olimpia por uno a cero, ventaja que supo mantener gracias a la voluntad férrea de sus hombres que pusieron todo en busca de la victoria.

CUARTA ESPECIAL

Pettirossi I -- Olimpia I

Partidos atrasados que se jugarán para completar la primera rueda

HOY MIÉRCOLES 12 DE OCTU- BRE EN CORONEL OVIEDO

C. OVIEDO v. 12 DE JUNIO DOMINGO 16 DE OCTUBRE EN VILLARRICA

A. GUARANI v. C. OVIEDO DOMINGO 16 DE OCTUBRE EN CNEL. OVIEDO

12 DE JUNIO v. OLIMPIA

Club Unión

En Asamblea llevada a cabo el 11 del mes en curso han sido elec- tas las nuevas autoridades del Club Unión por el periodo 1960/61 como sigue:

Presidente Sr. Victor R. Martínez Vice Pte. Sr. Gilberto Arévalos Secretario de Relac. Tte. Abdón Miranda.

Srio. de Actas Sr. Jorge Rive- lli (h).

Tesorero Sr. Félix Martínez Pro Tro Sr. Benjamín Sosa Vocales: Sres. Gerardo Gavilán, Germán Zorrilla y Juan Torres. Síndico Contador Sr. Ramón Mieres.

La Asamblea por unanimidad ha resuelto nombrar al Sr. Miguel Zarza, Presidente Honorario de la entidad, en mérito a su profi- cua labor por varios periodos fren- te a la entidad. A la vez ha re- suuelto nombrar socios Honorarios a los Sres. Rómulo Duarte y An- tonino Benítez como reconoci- miento por los servicios prestados a la Sociedad.

AGRADECIMIENTO

Por intermedio de estas líneas formulo mis más sinceras expresiones de agradecimiento a los doctores Cnel. de Sanidad Guido Boettner, Luis Couchonni, Alci- biades Fariña, al cuerpo de enfer- meras y enfermeros del Instituto de Previsión Social, al Sub Of. de Sanidad Navarro, por las colé- citas atenciones que me prodiga- ron durante mi breve pero grave enfermedad.

Luis Chamorro Tte. Dtor de Banda II R.M.

Informativo N. 1

DE LA ASOCIACION DE LISIADOS Y MUTILADOS DE LA GUERRA DEL CHACO

En ocasión del gran acto pú- blico realizado el 29 de Setiem- bre en el predio donado por la Municipalidad para la erección del local social, se recibieron las siguientes donaciones en efectivo:

Escuela Normal de Profesores N° 2 Gs. 740
Colegio Nacional y Escuela de Comercio Gs. 1.060.
Escuela Superior Clotilde Bordón (Sección tarde) Gs. 104.
Escuela Superior Cervantes (ambas secciones) Gs. 500.
Escuela Superior General Morínigo (Sec. tarde) Gs. 200.
Escuela Adela Figueredo N° 1405 Gs. 140.
Colegio Don Bosco Gs. 500.
Escuela Clotilde Bordón (Sec. ma- ñana) Gs. 100.
Escuela Cloti de Bordón (sec. Noc turna) Gs. 100.
Señor Enrique Ocampos Gs. 5.000
Profesor Juan M. Troche Gs. 500
Mayor S/R Juan Salazar Gs. 1.000
Señor Francisco Espinosa Gs. 1.000
Total Gs. 8.944.

Luis M. Zaputovich

SE COMPLACE EN AVISAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA DE LA ZONA DEL GUAIRA HABER INSTALADO SU PROPIA AGENCIA DE VIAJES

CITIMAR

VIAJES Y TURISMO

14 de Mayo 126 entre Palma y Estrella

ASUNCION - PARAGUAY

Reserve su pasaje llamando al teléfono 3337 y le confir- maremos de inmediato sin cargo alguno para UJ

PASAJES AEREOS Y MARITIMOS POR TODAS LAS COMPAÑIAS—PRECIOS OFICIALES SIN RECARGO

El satélite "Eco 1" ha sido visto en nuestra ciudad

Numerosos vecinos ven noche a noche el paso del satélite nor- teameriano "Eco 1", que lumino- so y fugaz, como una estrella errante, se desliza de oeste a este, perdiéndose en el firmamento.

La hora de su aparición es más o menos a las 19.30.

SE DESEA VENDER

Un terreno con árboles fruta- les, 15 mts. de frente sobre la calle Cnel. Bogado (entre Cap. Demattei y Joaquín Estigarribia) con 45 mts. de fondo

Informes: FELICIANO GONZALEZ Telef. 51—Villarrica.

Carlos A. Canteros Lefebvre



COMPRA a los mejores precios

Cerdas—Pielés y Cueros Silvestres

LIBERTAD y Pte. FRANCO

Villarrica

Ildefonso Gauto

Ramos Generales

Artículos en general para el hogar Ferrería—Papelería y Cristalería.

En su local propio: Coronel Bogado 826—Villarrica

Cajonería fúnebre

—DE—

GIL CAÑETE

Carroza fúnebre de líneas modernas

Cajones de lujo y Capilla ardiente Servicio especial.

Se atiende pedidos de la ciudad y localidades del interior en cualquier momento.

Villarrica

Aviso Municipal

La Intendencia Municipal de esta ciudad emplaza a todos los contribuyentes que están en mora en el pago de los impuestos y tasa municipales, emergentes de patentes comerciales, indus- triales y profesionales y rodados en general, berrido y limpieza de calles, empedrado, alquiler nichos municipales y conserva- ción de calles asfaltadas, y extracción de basura, para que dentro del término de un mes a contar desde la fecha, se sir- van regularizar su situación im- positiva. De esta manera los vecinos de Villarrica no entor- pecerán la prosecución de mu- chas obras de bien común en que se halla empeñada esta Intendencia Municipal.

Villarrica 27 de Setiembre 1960
GILBERTO CAREAGA
Intendente Municipal